

Was Verderben und Schaden bewirkt

זְבוּבִי	מוֹת	יִבְאִישׁ	יָבִיעַ	שָׁמֶן	רוֹקֶם	יָקָר	מַחְכְּמָה	מַכְבֹּד
ŠöBhu 'Bhe'» „Fliegen des“	Ma 'WäT» „Todes“	JaBh' 'Sch» „sie macht stinken“	JaBi 'Ä» „sie macht sprudeln“ er macht ~heraustreten	Schä 'Män» „Öl des“ ~welches-Zuteilung des	ROqe 'aCh» „Würzenden“	JaQa 'R» „teuer“ kostbar	MeChoKhMa 'H» „mehr als ‚Weisheit‘“ weg von Weisheit	MiKaBhO 'D» „Herrlichkeit“ weg von Schwere
זְבוּבִי	מוֹת	בָּאֵשׁ	נָבַע	שָׁמֶן	רָקָה	יָקָר	מַחְכְּמָה	מִן כְּבוֹד
mp.cs	ms	hi.ft.3ms	hi.ft.3ms	mfs.cs	ka.pt.ms.cs	aj.ms	fs pk.pp	ms pk.pp

סְכָלוֹת	מָעוֹט
SikhLU 'T» „Unsinn“	MöÄ 'Th» „wenig“
סְכָלוֹת	מָעוֹט
fs.cs	aj.ms

לֵב	חָכָם	לִימִינוֹ	וְלֵב	כָּסִיל	לְשִׁמְאָלוֹ
Le 'Bh» „Herz des“	ChäKhä 'M» „Weisen“	LiMiNO '» zu „Rechter“, seiner	WöLe 'Bh» und „Herz des“	KöSi 'L» „Narren / Narr- Sterns“	LiSöMo'LO'» zum „Linken“, seinem
לֵב	חָכָם	לִימִינוֹ	וְלֵב	כָּסִיל	לְשִׁמְאָלוֹ
[na].ms.cs	aj.ms	sf.3ms mfs.cs pk.pp	ms.cs pk.cj	ms	sf.3ms ms.cs pk.pp

1 e: Da der Begriff "KöSi 'L" ü:"Narr" in :AM5.8.; :IB9.9.; :IB38.31.; :JJ13.10. auch für Himmelskörper verwendet wird, ist als weitere Übersetzungsmöglichkeit "Narr-Stern" angegeben. Dies ist auch durch :JD13: gerechtfertigt, gemäß dem gewisse Sterne "Irrrende" hell. "PLANETaE" hell. "PLANETaE" hell. "PLANETaE" hell.

וְגַם	בִּדְרָךְ	{כִּשְׁכֹּסֶל}	[כִּשְׁכֹּסֶל]	הִלֵּךְ	לֵב	חָסֵר
WöGaM» und auch noch	BaDä 'RäKh» in dem „Weg“ in dem Getretenen	KöSchäHaSaKhä 'L» wie welcher der „Unsinnige“	[KöSchäSaKhä 'L]» [wie welcher „Unsinniger“]	HoLe 'Kh» „wandelnder“	LiBO'» „Herz“, seines	ChäSe 'R» „ermangelnd“ schwindend
וְגַם	בִּדְרָךְ	כִּשְׁכֹּסֶל	[כִּשְׁכֹּסֶל]	הִלֵּךְ	לֵב	חָסֵר
pk.cj pk.cj	pk.pp+pk.at	ms pk.at.KT pk.rl pk.pp	ms.QR pk.rl pk.pp	ka.pt.ms.cs	sf.3ms ms.cs	aj.ms[ka.pe.3ms

1 s: Anhang "KöTi 'Bh und QöRe 'J"

וְאָמַר	לְכָל	סְכָל	הוּא
WöÄMa 'R» und „spricht er“	LaKo 'L» zu dem „allen“	SaKhä 'L» „Unsinniger“ unsinnig	HU'» „er“
וְאָמַר	לְכָל	סְכָל	הוּא
pk.cj	pk.pp+pk.at	aj/sb.ms	pn.in.3ms

אִם	רוּחַ	הַמוֹשֵׁל	תַּעֲלֶה	עָלִיד	מְקוֹמָהּ	אֵל	תִּנַּח	כִּי	מִרְפָּא
IM» wenn	RU 'aCh» „Geistwind von“	HaMOSe 'L» dem „Herrschenden“ dem Vergleichenden	TaÄLä 'H» „er/sie aufsteigt“ du hinaufsteigen machst	ÄLä 'Jkha» „wider dich“ auf dir	MöQOMöKhä '» „Ort“, deinen Erstehung deine	ÄL» nicht	TaNa 'Ch» „du mögest belassen“ du mögest ruhen machen	KI'» „denn“	MaRPe'» „Milde“ Heilung
אִם	רוּחַ	הַמוֹשֵׁל	תַּעֲלֶה	עָלִיד	מְקוֹמָהּ	אֵל	תִּנַּח	כִּי	מִרְפָּא
pk.cj	mfs.cs	ka.pt.ms pk.at	ka/hi.ft.2ms/3fs	sf.2ms pk.pp	sf.2ms mfs.cs	pk.av.ng	hi.ft.2ms/3fs.j	pk.cj, ms	ms.cs

יָנִיחַ	חֲטָאִים	גְּדוֹלִים
JaNi 'aCh» „sie belässt“ er macht ruhen	ChäThä 'M» „Verfehlungen“	GöDOLi 'M» „große“
יָנִיחַ	חֲטָאִים	גְּדוֹלִים
hi.ft.3ms	mp	aj.mp

יֵשׁ	רָעָה	רְאִיתִי	תַּחַת	הַשֶּׁמֶשׁ	כִּשְׁנָה	שִׁיזָא	מִלְפָּנַי	תִּשְׁלִיט
Je 'Sch» seiend	RaÄ 'H» „Böses“	Ra' 'Ti» sah ich	Ta 'ChaT» unter anstatt	HaSchä 'MäSch» der „Sonne“ der ~welche-weicht/ertastet	KiSchöGaGa 'H» wie „Irrtum“	SchäJjoZa'» „ausgehender“ welche hinausgehende	MiLiPhöNe 'J» von zu „Angesichtern von“	HaSchaLi 'Th» dem „Schildmächtigen“
יֵשׁ	רָעָה	רְאִיתִי	תַּחַת	הַשֶּׁמֶשׁ	כִּשְׁנָה	שִׁיזָא	מִלְפָּנַי	תִּשְׁלִיט
pk.av	sb/aj.fs	ka.pe.1s	pk.pp[na	mfs pk.at	fs pk.pp	ka.pt.fs pk.rl	pk.pp	aj.ms pk.at

נָתַן	הִסְכֵּל	בְּמִרוֹמִים	רַבִּים	וְעֲשִׂירִים	בִּשְׁפָל	יֵשְׁבוּ
NiTa 'N» „gegeben wurde es“ gegeben wurde er	HaSä 'KhäL» das „Unsinnige“	BaMöROMI 'M» in die „Höhen“	RaBi 'M» „viele“ meisterhafte	WaÄSchIRI 'M» und „Reiche“	BaSchä 'PhäL» in der „Niedrigkeit“	JeSchä 'BhU» „sie haben Sitz“
נָתַן	הִסְכֵּל	בְּמִרוֹמִים	רַבִּים	וְעֲשִׂירִים	בִּשְׁפָל	יֵשְׁבוּ
ni.pe.3ms	ms pk.at	mp pk.pp+pk.at	aj.mplna.mp	aj.mp pk.cj	ms pk.pp+pk.at	ka.ft.3mp

רְאִיתִי	עֲבָדִים	עַל-סוֹסִים וְשָׂרִים	הִלְכִים	כַּעֲבָדִים	עַל-הָאָרֶץ
Ra' 'Ti» sah ich	ÄBhaDI 'M» „Diener“	ÄL» auf	WöSsaRI 'M» und „Fürsten“	HoLöKhI 'M» „wandelnde“	KaÄBhaDI 'M» wie „Diener“
רְאִיתִי	עֲבָדִים	עַל-סוֹסִים וְשָׂרִים	הִלְכִים	כַּעֲבָדִים	עַל-הָאָרֶץ
ka.pe.1s	mp	[na].mp	mp pk.cj	ms pk.pp	pk.pp

חָפֵר	גּוֹמֵץ	כּוֹ	יָפוֹל	וּפָרָץ	גִּדָר	יִשְׁכְּנוּ	נָחַשׁ
ChoPhe 'R» „Schachtelnder der“ ~Entwürgender der	GUMa 'Z» „Fallgrube“	BO'» in „ihr“ in ihn	JiPO 'L» „er fällt“	UPhoRe 'Z» und „Breschender der“	GaDe 'R» „Vermauerung“	JiSchöKhä 'NU» „es beißt“, ihn er beißt/wucherbeißt ihn	NaChäSch'» „Schlange“ ~Kupferiger/~Weissagender
חָפֵר	גּוֹמֵץ	כּוֹ	יָפוֹל	וּפָרָץ	גִּדָר	יִשְׁכְּנוּ	נָחַשׁ
ka.pt.ms.cs	ms	sf.3ms pk.pp	ka.ft.3ms	ka.pt.ms.cs pk.cj	[na].ms	ka.ft.3ms	sf.eN.3ms

מִסֵּיעַ	אֶבְנִים	יַעֲצֵב	בָּהֶם	בּוֹקֵעַ	עֲצִים	יִסְכֵּן	בָּם
MaSi 'Ä» „Wegziehen machender der“	ÄBhaNI 'M» „Steine“ ~Ur-Söhne	JeÄZe 'Bh» „er wird betrübt“ er wird ~zum Gebilde gemacht	BaHä 'M» in „ihnen“	BOqe 'Ä» „Spaltender der“ ~Talmachender der	ÄZI 'M» „Bäumigen“ ~Ratschlüsse	JiSa 'KhäN» „er wird gefährdet“ er wird gepflegt	Ba 'M» „infolge“, ihnen in ihnen
מִסֵּיעַ	אֶבְנִים	יַעֲצֵב	בָּהֶם	בּוֹקֵעַ	עֲצִים	יִסְכֵּן	בָּם
hi.pt.ms.cs	fp	ni.ft.3ms	sf.3mp pk.pp	ka.pt.ms.cs	mp	ni.ft.3ms	sf.3mp pk.pp

אִם	קָהָה	הִבְרִיל	וְהוּא	לֹא	פָּנִים	קָלָל	וְחִילִים	יִגְבֵּר
IM» wenn	QeHä 'H» „abstumpfte es“ abstumpfte er	HaBaRSä 'L» das „Eisen“ des-Vergeudens	WöHU'» und „er“	Lo'» nicht	PhaNI 'M» „~Flächen“ Angesichter	QiLQa 'L» „flink machte er“ ~verfluchte er	WaChajaLI 'M» und „~Energien“ und Wappnungen	JöGaBe 'R» „er macht mächtig“ er ermächtigt
אִם	קָהָה	הִבְרִיל	וְהוּא	לֹא	פָּנִים	קָלָל	וְחִילִים	יִגְבֵּר
pk.cj	pi.pe.3ms	ms pk.at	pn.in.3ms pk.cj	pk.ng	mp	pi3.pe.3ms	mp pk.cj	pi.ft.3ms

וְיִתְרוֹן	תְּכַשִּׁיר	חֲכְמָה
WöJITRO 'N» und „Vorzug“	HaKhSche 'R» „gedeihen zu machen“	ChoKhMa 'H» „Weisheit“
וְיִתְרוֹן	תְּכַשִּׁיר	חֲכְמָה
pk.cj	hi.if.cs	fs[ka.pe.3fs

אִם-יִשְׁךָ	הַנִּחַשׁ	בְּלוֹא-	לַחֵשׁ	וְאִין	יִתְרוֹן	לְבַעַל	הַלְשׁוֹן:
HaNaCha'Sch≠ die ‚Schlange‘ der ~Weissagende/~Kupferige	JiScho'Kh≠ ‚sie beißt‘ er wucherbeißt	BöLo°≠ in nicht	La'ChaSch≠ ‚Beflüstern‘	WöE'IN≠ und kein	JITRO'N≠ ‚Vorzug‘	LöBha'ÄL≠ zum ‚Eigner* von‘	HaLaSchO'N≠ der ‚Zunge‘
אִם-נִשְׁךָ	הַנִּחַשׁ	בְּ לֹא	לַחֵשׁ	אִין	יִתְרוֹן	לְ בַעַל	הַ לְשׁוֹן
pk.cj	ms pk.at	pk.ng pk.pp	ms	pk.av pk.cj	ms	pk.pp	mfs pk.at

s:Kommentar zu Vers 2

דְּבַרִּי-פִי	חֶם	וְשִׁפְתוֹתַי	כִּסִּיל	תִּבְלַעְנוּ:
Phi'≠ ‚Mundes des‘ DibhRe'J≠ ‚Worte des‘	ChaKha'M≠ ‚Weisen‘	WöSsiPhoTO'T≠ und „Lippen des“ und Gestade/Säume des	KöSi'L≠ ‚Narren‘ Narr- <i>Sterns</i> 1	TöBhaLö'NU≠ ‚sie verschlingt‘, ihn
דְּבַרִּי-פִי	חֶם	וְשִׁפְתוֹתַי	כִּסִּיל	תִּבְלַעְנוּ:
ms.cs	aj.ms	fp.cs pk.cj	ms	sf.eN.3ms pi.ft.3fs

a:~Prahlerereien

תְּחִלַּת	דְּבַרִּי-פִי	סִכְלֹתַי	וְאַחֲרֵיתִי	פִּיהוּ	הוֹלָלוֹת	רָעָה:
TöChila'≠ ‚Beginn der‘ ~Wirbelung der	Phi'HU≠ ‚Mundes ‚seines‘ DibhRe'J≠ ‚Worte des‘	SiKhLU'T≠ ‚Unsinn‘	WöÄChaRI'T≠ und „Späteres* des“ und Hinteres des	PI'HU≠ ‚Mundes ‚seines‘	HOLeLU'T≠ ‚Tollheit‘ ~Rasen/machereien 1	RaÄ'H≠ ‚böse‘
תְּחִלַּת	דְּבַרִּי-פִי	סִכְלֹתַי	וְאַחֲרֵיתִי	פִּיהוּ	הוֹלָלוֹת	רָעָה:
fs.cs	sf.3ms ms.cs	fs.[cs]	fs.cs pk.cj	sf.3ms ms.cs	fs	sb/aj.fs

וְתִסְכַּל	יִרְבֶּה	דְּבָרִים	לֹא-יָדַע	הָאָדָם	מִה-	שִׂיחָהּ	וְאִשֶּׁר	יִהְיֶה	מֵאַחֲרָיו
WöHaSaKha'L≠ und der ‚Unsinnige‘	JaRbÄ'H≠ ‚er macht mehrten‘	DöBhaRI'M≠ ‚Worte‘ ~Stachel	Lo°≠ nicht	HaÄDa'M≠ der, ‚Mensch‘	MaH≠ was,	SchäJji,Hjä'H≠ welches ‚es wird‘ welcher er wird	WaÄSchä'R≠ und welches und welcher	Ji,Hjä'H≠ ‚es wird‘ er wird	Me,ÄChaRa'W≠ von nach ‚ihm‘ von hinter ihm
וְתִסְכַּל	יִרְבֶּה	דְּבָרִים	לֹא-יָדַע	הָאָדָם	מִה-	שִׂיחָהּ	וְאִשֶּׁר	יִהְיֶה	מֵאַחֲרָיו
pk.cj	ms	pk.at	pk.cj	pk.cj	pn.?	ka.ft.3ms	pk.cj	ka.ft.3ms	sf.3ms pk.pp pk.pp

מִי-יָגִיד	לֹו:
JaGi'D≠ ‚er macht berichten‘ er macht vergegenwärtigen	LO'≠ zu ‚ihm‘
מִי-יָגִיד	לֹו:
pn.?	sf.3ms pk.pp

עָמַל	הַפְּסִילִים	תִּינַעְנוּ	אִשֶּׁר	לֹא-יָדַע	הָאָדָם	מִה-	שִׂיחָהּ	וְאִשֶּׁר	יִהְיֶה	מֵאַחֲרָיו
ÄMa'L≠ ‚Mühen von‘ עָמַל	HaKöSILI'M≠ den ‚Narren / Narr- <i>Sternen‘ 1</i>	TöJaGöÄ'NU≠ ‚sie ermüdet‘, ihn	ÄSchä'R≠ welche	Lo°≠ nicht	JaDa'≠ ‚erkannte er‘	MaH≠ was,	SchäJji,Hjä'H≠ welches ‚es wird‘ welcher er wird	WaÄSchä'R≠ und welches und welcher	Ji,Hjä'H≠ ‚es wird‘ er wird	Me,ÄChaRa'W≠ von nach ‚ihm‘ von hinter ihm
עָמַל	הַפְּסִילִים	תִּינַעְנוּ	אִשֶּׁר	לֹא-יָדַע	הָאָדָם	מִה-	שִׂיחָהּ	וְאִשֶּׁר	יִהְיֶה	מֵאַחֲרָיו
ms.cs	mp pk.at	sf.eN.3ms pi.ft.3fs	pk.cj	pk.cj	pk.cj	pn.?	ka.ft.3ms	pk.cj	ka.ft.3ms	sf.3ms pk.pp pk.pp

s:Kommentar zu Vers 2

a:Erwecken, Dringlicher {ar}, Schüren, ~Jungesel, ~Gegner

אִי-לָךְ	לָךְ	אֶרֶץ	שְׂמִלַּךְךָ	נַעַר	וְשִׁרְיָךְ	בִּבְקָר
La'Kh≠ zu ‚dir‘	Ä'RäZ≠ ‚Erdland‘ ~Ur-Wohltracht 1	Ä'RäZ≠ ‚Erdland‘ ~Ur-Wohltracht 1	SchäMaLKe'Kh≠ welcher ‚Regent‘ ‚deiner‘	Na'ÄR≠ Jüngling ~Abschüttelnder	WöSsaRa'JiKh≠ und „Fürsten“ ‚deine‘ und ~Lieder deine	BaBo'QäR≠ in dem ‚Morgen‘ in dem ~In-Kühle 2
אִי-לָךְ	לָךְ	אֶרֶץ	שְׂמִלַּךְךָ	נַעַר	וְשִׁרְיָךְ	בִּבְקָר
pk.pp	pk.pp	pk.pp	pk.cj	ms	mp.cs	ms

a:~Erster/~AlÄPh-Wohltracht, ~Ersten/~AlÄPh/~Ur-Lauf

a:~Erwägen, ~Rind

יֹאכְלוּ:
Jo°Khe'LU≠ ‚sie essen‘
יֹאכְלוּ:
ka.ft.3mp

אִשְׁרֵיךָ	אֶרֶץ	שְׂמִלַּךְךָ	בֶּן-	חֹרִים	וְשִׁרְיָךְ	בַּעֲת	יֹאכְלוּ
ÄSchRe'JiKh≠ ‚glückselig‘, du Glückseligkeiten deine	Ä'RäZ≠ ‚Erdland‘ ~Erster-Lauf	SchäMaLKe'Kh≠ welcher ‚Regent‘ ‚deiner‘	BäN≠ ‚Sohn der‘ ~Verstehender der	ChORI'M≠ ‚Vornehmen‘ Löcher/~Gebleichten	WöSsaRa'JiKh≠ und „Fürsten“ ‚deine‘ und ~Lieder deine	BaE'T≠ in der „Zeit“	Jo°Khe'LU≠ ‚sie essen‘
אִשְׁרֵיךָ	אֶרֶץ	שְׂמִלַּךְךָ	בֶּן-	חֹרִים	וְשִׁרְיָךְ	בַּעֲת	יֹאכְלוּ
sf.2fs pk.jj.p.cs	mfs.[cs]	sf.2fs ms.cs pk.cj	[na].ms.cs	mp	sf.2fs mp.cs pk.cj	pk.pp+pk.at	ka.ft.3mp

בְּנִיבֹרָה	וְלֹא	בִּשְׁתִּי:
BiG°BhURa'H≠ in ‚Ermächtigung*‘	WöLo'°≠ und nicht	BhaSchöTI'≠ in dem ‚Betrinken‘ in dem Tränkgewebe
בְּנִיבֹרָה	וְלֹא	בִּשְׁתִּי:
fs pk.pp	pk.cj	ms pk.pp+pk.at

בַּעֲצָלָתִים	יָמָךְ	הַמָּקָרָה	וּבִשְׁפָלוֹת	יָדִים	יָדְלָךְ	הַבֵּית:
BaÄZaLa'TiM≠ in „Doppel-Trägheiten“	JiMa'Kh≠ ‚es wird ausgemergelt‘ er wird ausgesogen	HaMöQaRä'H≠ das ‚Firstgebälk‘ der Bälkende/~Begegnis/~Kühlung	UBhöSchPiPhLU'T≠ und im „Niedersinken der“	JaDa'JiM≠ Doppel-Hand / Handpaar	JiDLö'Ph≠ ‚es sickert‘ er entsickert	HaBa'JiT≠ das ‚Haus‘
בַּעֲצָלָתִים	יָמָךְ	הַמָּקָרָה	וּבִשְׁפָלוֹת	יָדִים	יָדְלָךְ	הַבֵּית:
fd pk.pp	ni.ft.3ms	ms pk.at	fs.cs pk.pp pk.cj	mfd	ka.ft.3ms	ms pk.at

לְשִׁחּוֹק	עֹשִׂים	לֶחֶם	וַיִּינוּ	יִשְׂמַח	חַיִּים	וְהַפְּסָף	יַעֲנָה	אֶת-	הַכָּל:
LiSs°ChO'Q≠ zur ‚Heiterkeit‘	ÖSli'M≠ ‚machende‘	Lä'ChäM≠ ‚Brot‘	WöJa'JiN≠ und ‚Wein‘	JöSsaMa'Ch≠ ‚er erfreut‘	ChajJi'M≠ ‚Lebende*‘	WöHaKä'SäPh≠ und das ‚Silber‘ und der ~Ersehnte	JaÄNä'H≠ ‚es ~erschließt*‘ er antwortet / ~wird-gedemütigt	ÄT≠ ÄT	HaKo'L≠ das „alles“ dem allem
לְשִׁחּוֹק	עֹשִׂים	לֶחֶם	וַיִּינוּ	יִשְׂמַח	חַיִּים	וְהַפְּסָף	יַעֲנָה	אֶת-	הַכָּל:
ms pk.pp	ka.pt.mp	ms.[cs]	ms pk.cj	pi.ft.3ms	sb/aj.mp	ms pk.at pk.cj	ka.ft.3ms	pk	ms.[cs] pk.at

גַּם	בְּמַדְעֶךָ	מִלֶּךְ	אֶל-	תִּקְלָל	וּבְחִדְרֵי	מִשְׁכַּבְּךָ	אֶל-	תִּקְלָל
Ga'M≠ auch noch	BöMaDaÄKha'≠ im „Wissen ‚deinem‘ im ~Erkannten deinem	Mä'LäKh≠ ‚Regenten‘	ÄL≠ nicht	TöQaLe'L≠ ‚du verfluchst‘	UBhöChaDöRe'J≠ und in „Kammern des“ du röstest / ~macht-leicht-flink	MiSchKaBhÖKha'≠ ‚Liegens ‚deines‘	ÄL≠ nicht	TöQaLe'L≠ ‚du verfluchst‘
גַּם	בְּמַדְעֶךָ	מִלֶּךְ	אֶל-	תִּקְלָל	וּבְחִדְרֵי	מִשְׁכַּבְּךָ	אֶל-	תִּקְלָל
pk.cj	sf.2ms ms.cs pk.pp	[na].ms.[cs]	pk.av.ng	pi.ft.2ms	mp.cs pk.pp pk.cj	sf.2ms ms.cs	pk.av.ng	pi.ft.2ms

עֹשִׂיר-כִּי	עוֹף	הַשָּׁמַיִם	יֹולִיד	הַקּוֹל	וּבַעַל	{הַכְּנָפִים}
ÄSchl'R≠ ‚Reichen‘	Ö'Ph≠ ‚Flatterer* von‘ Flatterndes von	HaSchäMa'JiM≠ den ‚Himmeln‘ dem ~Doppel-Namen 1	JOLI'R≠ ‚er lässt gehen‘	ÄT≠ ÄT	UBhA'ÄL≠ den „Eigner* von“	HaköNaPha'JiM 2 den Doppel-Flügel-/Gewandzipfeln
עֹשִׂיר-כִּי	עוֹף	הַשָּׁמַיִם	יֹולִיד	הַקּוֹל	וּבַעַל	{הַכְּנָפִים}
aj.ms	ms.[cs]	md pk.at	hi.ft.3ms	pk	[na].ms.[cs] pk.cj	fd pk.at.KT

1 a: ~welche-Wasser-sind, ~Doppel-Dort
2 s:Anhang "KöTI 'Bh und QôRe 'J"

דָּבָר:	נִגִּיד	כְּנָפַיִם
DəBḥa 'Rə ¹ ,Wort ² -	JaGe 'ID» "er macht berichten" er macht vergegenwärtigen	[KôNəPha 'jiM] ¹ "Flügel" ² [Doppel-Flügel/-Gewandzipfeln]
דָּבָר ms	נִגִּיד hi.ft.3ms	כְּנָפַיִם fd.QR